

Our Mission: To bring people to Jesus.

Nuestra Misión: Llevar la gente a Jesús.

A Stewardship Moment

Today's Gospel turns our attention to one of Jesus' most familiar stories, the Parable of the Good Samaritan. It is about living how God intended us to live: to acknowledge God's divine love and compassion lavished upon us, and to extend that love and compassion upon others without reservation. We can find a lot of reasons for not stopping to help someone. We can talk ourselves out of being Good Samaritans. Strangers are not our responsibility, or are they? Good stewards understand that God's mercy is a gift that must be shared, and that doing the right thing, acting as Jesus would act toward others, is the only course of action for one who lives according to the demands of the Gospel. How might you be a Good Samaritan this week?

Un Momento de Corresponsabilidad

El Evangelio de hoy dirige nuestra atención a una de las historias de Jesús más conocidas, la Parábola del Buen Samaritano. Trata acerca de vivir de la manera que Dios planeó para nosotros que viviéramos: de reconocer el divino amor y la compasión de Dios vertidos sobre nosotros, y de extender ese amor y compasión sobre otros, sin reserva. Nosotros podemos encontrar muchas razones para no detenernos a ayudar a alguien. Podemos disuadirnos a nosotros mismos de ser Buenos Samaritanos. Engañarnos a nosotros mismos, pensando, los extraños no son nuestra responsabilidad, ¿o a caso lo son? Los buenos corresponsables comprenden que la compasión de Dios es un don que deber ser compartido, y que hacer lo correcto, actuar hacia otros como Jesús lo haría, es el único curso de acción para quien vive de acuerdo a los mandatos del Evangelio. ¿Cómo podría usted ser un Buen Samaritano esta semana?

MASS SCHEDULE

Monday
6:00 pm Bilingual

Tuesday & Wednesday
6:00 pm English

Thursday
12:00 pm English

Saturday
5:00 pm English

Sunday
8:30 am English
12:30 pm English

HORARIO DE MISA

Sabado
6:15 am Español

Domingo
10:30 am Español

RECONCILIATION

RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
4:30 pm - 5:45 pm

Saturday/Sábado
3:00pm - 4:30

Prayer Intentions

Please pray for those who have passed away especially for:

Teresa Schmidt
parishioner.

Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

Intenciones

Si desea agregar un nombre a nuestras intenciones, envíe un correo a Jeny [aquí](#).

Adoracion Eucaristica

Miércoles
6:30 pm - 8:30 pm
Despues de la Misa

Eucharistic Adoration

Wednesdays
6:30 pm - 8:30 pm
Following 6pm Mass

Bulletin items are due Tuesday by 11:00 am.

One Day at a Time Every Wednesday at 11:30am

Al-Anon Family Groups offer understanding & support to families and friends of problem drinkers. If someone else's drinking makes you uncomfortable, Al-Anon may be for you.

St. Vincent de Paul Food Pantry

In today's Gospel, when Jesus asks "Which of these three, in your opinion, was neighbor to the robbers' victim?" The scholar of the law answered: "The one who treated him with mercy." Jesus then said, "Go and do likewise." This week you can also "treat the poor with mercy" by putting a gift in the St. Vincent de Paul collection.

Last month, through your gifts, St. Vincent de Paul was able to continue to show God's love and care to others by assisting 209 families and providing 13,560 pounds in food

Despensa de Alimentos de San Vicente de Paúl

En el Evangelio de hoy, cuando Jesús pregunta: "¿Quién de estos tres, en tu opinión, fue prójimo de la víctima de los ladrones?", el doctor de la ley responde: "El que lo trató con misericordia". Jesús le dice: "Ve y haz tú lo mismo". Esta semana también puedes "tratar con misericordia a los pobres" donando una ofrenda a la colecta de San Vicente de Paúl.

El mes pasado, gracias a tus donaciones, San Vicente de Paúl pudo seguir mostrando el amor y el cuidado de Dios al ayudar a 209 familias y proporcionar 13,560 libras en alimentos.

St. Juan Diego Youth Group
Incoming 6th grade-graduating seniors

ROLLER SKATE

at Oaks Park

**WEDNESDAY
JULY 16TH
6:30PM-9:00PM**

\$15 (SCHOLARSHIPS AVAILABLE)

Space is limited! Sign up:



Questions?
Kristin Mombert
kmombert@stjuandiego.org
971.217.8935 (call/text)

FUNERAL MASS FOR

Art Bahrs

MONDAY, JULY 14
11:00 AM

RECEPTION TO FOLLOW

Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 *Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish*

Saturday, July 12, 2025

Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm

5:00 pm: **Lynn Schwartz ♥**

Sunday, July 13, 2025

8:30 am (English): **Penny Hansen †**

10:30 am (Español): **Comunidad de SJD**

12:30 pm (English): **All Souls**

Monday, July 14, 2025

6:00pm Mass: **Joyce Burns ♥**

Tuesday, July 15, 2025

6:00pm Mass: **Orlando Agsunod †**

Linda Leand †

Wednesday, July 16, 2025

Reconciliation: 4:30 pm - 5:45 pm

6:00 pm Mass: **Joseph F. Foye**

Thursday, July 17, 2025

12:00 pm Mass: **Indigenous peoples of the world**

Saturday, July 19, 2025

Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm

5:00 pm: **Art Bahrs †**

Sunday, July 20, 2025

8:30 am (English): **SJD Community**

10:30 am (Español):

12:30 pm (English):

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese con la oficina parroquial al 503-880-3337.

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.

**Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!**

Attendance July 5/6 . 1448

Collection Basket . \$16,541.84

Electronically/by mail . \$10,298.19

Projected weekly need . \$ 14,230

Scripture Readings

July 12/13

First Reading: **Deuteronomy 30:10-14**

Second Reading: **Colossians 1:15-20**

Gospel: **Luke 10:25-37**

Lecturas

July 13

Primera Lectura: **Deuteronomio 30,10-14**

Segunda Lectura: **Colosenses 1, 15-20. 24-28**

Evangelio: **Lucas 10, 25-37**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Thursday, July 3. The Mass intention is for: **Indigenous peoples of the world.**

In his message, the Pope (Pope Francis) said indigenous peoples have the right to preserve their identity but noted that this right is severely threatened by the increasing seizures of farmland by multinational corporations and states. These seizures cause much harm to indigenous peoples and put at risk communities' right to a dignified life, he lamented. "The defense of the right to preserve one's culture and identity requires the recognition of the value of their contribution to society, as well as the safeguarding of their existence and the natural resources essential for their livelihood," he said. Pope Francis added that defense of indigenous peoples' rights is a matter of justice, as well as a way to guarantee a sustainable future for all humanity. <https://www.vaticannews.va/en/pope/news/2025-02/pope-francis-message-ifad-indigenous-peoples-forum.html>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del jueves 3 de julio. La intención de la misa es por: **Personas indígenas de todo el mundo.**

En su mensaje, el Papa (Papa Francisco) afirmó que los pueblos indígenas tienen derecho a preservar su identidad, pero señaló que este derecho se ve gravemente amenazado por la creciente confiscación de tierras agrícolas por parte de corporaciones multinacionales y Estados. Estas confiscaciones causan un gran daño a los pueblos indígenas y ponen en riesgo el derecho de las comunidades a una vida digna, lamentó. «La defensa del derecho a preservar la propia cultura e identidad requiere el reconocimiento del valor de su contribución a la sociedad, así como la salvaguardia de su existencia y de los recursos naturales esenciales para su sustento», afirmó. El Papa Francisco añadió que la defensa de los derechos de los pueblos indígenas es una cuestión de justicia, así como una forma de garantizar un futuro sostenible para toda la humanidad. <https://www.vaticannews.va/en/pope/news/2025-02/pope-francis-message-ifad-indigenous-peoples-forum.html>

Creation Corner

Treekeepers of Washington County Tree Talk: Trees and Watersheds on ZOOM

Wednesday, July 16th at 6:30 pm on ZOOM

Save the date for this webinar as Riparian Specialist Eric Butler discusses how trees relate to the water cycle, protect streams and water quality, support the in-stream environment — and how to use them in restoration. Eric is a landscape ecologist interested in protecting, restoring, and reconnecting ecosystems at the watershed scale.

Sign up at <https://us06web.zoom.us/meeting/register/Jy5jwxUkRMu1eoxCZxoNdw#/registration>

Rincón de la Creación

Treekeepers del Condado de Washington Tree Talk: Los árboles y las cuencas hidrográficas en ZOOM

Miércoles, 16 de julio a las 18:30 en ZOOM

Reserve the fecha para este seminario web en el que el especialista en zonas ribereñas Eric Butler hablará de cómo los árboles se relacionan con el ciclo del agua, protegen los arroyos y la calidad del agua, apoyan el medio ambiente dentro del arroyo - y cómo utilizarlos en la restauración. Eric es un ecólogo paisajista interesado en proteger, restaurar y reconectar ecosistemas a escala de cuenca hidrográfica. Inscribese en <https://us06web.zoom.us/meeting/register/Jy5jwxUkRMu1eoxCZxoNdw#/registration>

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/Jy5jwxUkRMu1eoxCZxoNdw#/registration>



Have you moved? Changed your phone number? Changed email address? If so, please let the parish office know or you may miss out on important updates, information, and opportunities.

¿Se ha mudado? ¿Cambiado su número de teléfono? ¿Cambiado su correo electrónico? Si es así, por favor avise a la oficina parroquial o se perderá actualizaciones, información y oportunidades importantes.



FOR FAMILIES WITH KIDS AGES 0- 5TH GRADE

ST. JUAN DIEGO FAMILY BBQ

JULY 13TH @ 5:30PM

ON THE BACK PATIO AND GRASS AT ST. JUAN DIEGO
HOT DOGS AND TOPPINGS PROVIDED- PLEASE BRING A SIDE TO SHARE

BRING BLANKETS/CHAIRS, BIKES/SCOOTERS/HELMETS FOR THE KIDS
PART OF THE LOWER LOT WILL BE CONED OFF FOR KIDS TO RIDE BIKES AND SCOOTERS.
WE WILL HAVE BUBBLES AND CHALK TOO!

QUESTIONS? KRISTIN MOMBERT KMOMBERT@STJUANDIEGO.ORG 971.217.8935

JESUS Heals
— OREGON —

Come and experience the healing touch of Jesus!

HOLY MASS | EUCHARISTIC ADORATION
PREACHING | PRAYERS FOR HEALING

“For I am the Lord, your healer”
(Exodus 15:26)

14 MONDAY
5:45 PM - 8:30 PM
St. Juan Diego Catholic Church
5995 NW 178th Ave, Portland, OR 97229

16 WEDNESDAY
6 PM - 8:45 PM
Immaculate Conception Catholic Church
1035 N. 6th Ave, Stayton OR 97383

18 FRIDAY
6:15 PM - 9 PM
Shepherd of the Valley Catholic Church
600 Beebe Rd, Central Point, OR 97502

Fr. Hayden Williams OFM Cap

FREE EVENT
Scan to Register
conferences.shalomworld.org

Simi Thomas (972) 357-0237 | Babu Lukose (503) 816-9287 | Shalom Media (215) 366-3031 | conferences@shalomworld.org

Shalom Media USA Inc, 211 E Wisconsin Rd, Edinburg, TX 78539 | ShalomWorld.org

Por favor, únase al equipo del ministerio de PowerPoint

Es un ministerio verdaderamente especial. Complementamos la Santa Misa del fin de semana, permitiendo a la congregación sumergirse más plenamente en el misterio y la majestuosidad de cada parte, desde el canto procesional hasta el canto de salida y todas las oraciones intermedias.

No es un ministerio difícil y, con suficientes voluntarios, la obligación no será más que un par de veces al mes. Considere unirse a nosotros con oración.

Contacte a Verónica Aguilar, veronica.aguilar@gmail.com para obtener más información. ¡Gracias!

AUGUST 18 | 18 DE AGOSTO

REGISTRATION OPENS | LA INSCRIPCIÓN SE ABRE

online for | en línea para:

Faith Formation | Formación de Fé
First Communion | Primera Comunión
Youth Ministry | Ministerio Juvenil
Confirmation | Confirmación

PROGRAMS BEGIN IN OCTOBER
FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION ARE RESERVED FOR THOSE WHO
REGULARLY ATTEND ST. JUAN DIEGO
PROGRAMAS EMPIEZAN EN OCTUBRE
PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN ESTÁN RESERVADAS PARA
FELIGRESES DE SAN JUAN DIEGO

www.stjuandiego.org

JVEnCorps

A PROGRAM OF JVC NORTHWEST

Looking for Ways to Serve Our Portland Community?

Are you interested in discovering a vibrant faith group that serves our local Portland community in meaningful ways? Jesuit Volunteer EnCorps will support you in your commitment! Jesuit Volunteer (JV) EnCorps, a program of JVC Northwest, engages people 40+ in a rewarding experience of service, community, and spiritual formation. JV EnCorps Members (JVEs) commit to 10 months of flexible, self-directed, part-time service in their local communities and to the exploration of, in monthly in-person meetings with other JV EnCorps members, JVC Northwest's core values: **community, simple living, social and ecological justice, and spirituality/reflection.**

If interested, email Sarah Thompson: jvencorps@jvcnorthwest.org or apply at www.jvencorps.org.

Program begins with opening retreats in September. Applications are accepted throughout the program year, depending on space, but **apply by August 31** to be included in the opening retreats.

Comfort Quilts for Kaiser Westside Medical Center Patients

The St Juan Diego Comfort Quilt ministry provides quilts for some Kaiser Hospital patients in Hillsboro. Kaiser provides quilt kits with tops, batting and backing. We finish the quilts and take them back to the hospital. If you'd like to join this effort please call or e-mail Sharon Rub at (503) 453-6440 or sharon.rub@comcast.net. Thank you! We look forward to your help.

World Apostolate of Fatima Retreat

Mary Our Hope, the 100th Anniversary of First Saturday Devotion and Reparation. Starting at 7:30 AM on Saturday July 26th at Holy Rosary Catholic Church, 375 NE Clackamas St. Portland. The retreat includes the Rosary, Holy Mass, Continental Breakfast, Speakers: Deacon James Thurman and Mother Mary of the Angels, S.R., ending with a light lunch. A free will offering will be accepted.

For more information call Mary at 503-914-8411.



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svdp@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Coordinator of Music	Ext. 203
Laura Aguirre Pastoral Associate	laguirre@stjuandiego.org
Giselle Lopez Pastoral Assistant	gilopez@stjuandiego.org
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

 <p>Dr. Chidimma Abanulo, MD Board-certified urogynecology & reconstructive surgeon</p> <p>5289 NE Elam Young Pkwy. Ste #150 Hillsboro, OR. 97124</p> <p>503.353.4925 learnmore@femmeflor.com</p>	 <p>FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.</p> <p>CONTACT US: 503.357.8749 WWW.DVFUNERALHOME.COM</p> <p><small>Two locations: Duyck & VanDehey Forest Grove 5405 NW 83rd St., Forest Grove, OR 97116 Duyck & VanDehey Tanasbourne 9615 NE John Day Ave., Hillsboro, OR 97123</small></p>	<p>Hard to say... easy to work with!</p>  <p>503.281.0752 www.anctilheating-cooling.com</p>	<p>Hail Mary, full of grace.</p>  <p>Illustration 2001 K. Sullivan.</p>	<p>Tanasbourne Pediatrics</p> <p>Raquel Apodaca, MD (parishioner) (Hablamos español) Farzana Molvi, MD 17895 NW Evergreen Parkway #110 Beaverton, OR 97006 503.690.8195</p>
<p>Springer And Son</p> <p>The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.</p> <p>John Springer www.springerandson.com 503.356.1000</p>	<p>This space is available.</p> <p>Este espacio esta disponible.</p>	<p>PERSONAL INJURY WILLS & ESTATES BUSINESS LAW Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C. Parishioner</p>  <p>9400 SW Barnes Road, Suit #305 Portland OR 97225 503.336.0053 doug@angell-legal.com</p>	 <p>CLEANING SERVICES LLC</p> <p>Professional Commercial & Residential Cleaning Parishioners Fully Licensed and Bonded</p> <p>Call for a free estimate 971-533-0678 or e-mail to sjcleaningpdx@gmail.com</p>	 <p>503-642-7323</p> <p>Servicing your Parish since 1975</p>